



Виктор Калинников
Благослови, душе моя, Господа

Victor Kalinnikov
(1870 – 1927)

Blagosloví, dushé moyá, Ghóspoda

Bless the Lord, O My Soul

Moderato.
mf

Soprano

Bla - go - slo - ví, du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да.

Alto

Bla - go - slo - ví, du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да.

Tenor

Bla - go - slo - ví, du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да.

Bass

Bla - go - slo - ví, du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да.

Moderato. [♩ = 66-70]

Piano
(for rehearsal only)

mf

5

Bla - go - slo - vĕn _____ ye - ší, Ghó - spo - ěi.
 Бла - го - сло - вен _____ е - си, Го - спо - ди. *mf*

Bla - go - slo - vĕn ye - ší, Ghó - spo - ěi. Bla - go - slo -
 Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди. Бла - го - сло -

Bla - go - slo - vĕn _____ ye - ší, Ghó - spo - ěi.
 Бла - го - сло - вен _____ е - си, Го - спо - ди. *mf*

Bla - go - slo - vĕn _____ ye - ší, Ghó - spo - ěi. Bla - go - slo -
 Бла - го - сло - вен _____ е - си, Го - спо - ди. Бла - го - сло -

5

9 *mf*

Bla - go - slo - vĕi, du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
 Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да.

vĕi, _____ du - shé mo - yá Ghó - spo - da. Ghó - spo - ěi
 ви, _____ ду - ше мо - я, Го - спо - да. Го - спо - ди *f*

mf *f*

Bla - go - slo - vĕi, du - shé mo - yá Ghó - spo - da. Ghó - spo - ěi
 Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да. Го - спо - ди

vĕi, _____ du - shé mo - yá Ghó - spo - da.
 ви, _____ ду - ше мо - я, Го - спо - да.

9

13 *f*

Ghó - spo - ěi Bó - zhe moy, voz - vĕ - Ī - chil - šĭa ye - šĭ že -
 Го - спо - ди Бо - же мой, воз - ве - ли - чил - ся е - си же -

Bó - zhe moy, voz - vĕ - Ī - chil - šĭa ye - šĭ že -
 Бо - же мой, воз - ве - ли - чил - ся е - си же -

Bó - zhe moy, voz - vĕ - Ī - chil - šĭa ye - šĭ že -
 Бо - же мой, воз - ве - ли - чил - ся е - си же -

f

Ghó - spo - ěi Bó - zhe moy,
 Го - спо - ди Бо - же мой,

13

16

ló Vo is - ro - vĕ - da - ŋi - ye i v vĕ - Īe - Īe - ro - tu ob -
 ло. Во ис - по - ве - да - ни - е и в ве - ле - ле - по - ту об -

ló Vo is - ro - vĕ - da - ŋi - ye i v vĕ - Īe - Īe - ro - tu ob -
 ло. Во ис - по - ве - да - ни - е и в ве - ле - ле - по - ту об -

ló Vo is - ro - vĕ - da - ŋi - ye i v vĕ - Īe - Īe - ro - tu ob -
 ло. Во ис - по - ве - да - ни - е и в ве - ле - ле - по - ту об -

voz - vĕ - Ī - chil - šĭa i v vĕ - Īe - Īe - ro - tu ob -
 воз - ве - ли - чил - ся и в ве - ле - ле - по - ту об -

16

20

mp

Íékl - šĭā ye - šĭ; o - ěe yá - šĭā sĕ - tom, yá - ko
 лекл - ся е - си; о де - яй - ся све - том, я - ко

mp

Íékl - šĭā ye - šĭ; sĕ - tom, yá - ko
 лекл - ся е - си; све - том, я - ко

mp

Íékl - šĭā ye - šĭ; o - ěe yá - šĭā sĕ - tom, yá - ko
 лекл - ся е - си; о де - яй - ся све - том, я - ко

Íékl - šĭā ye - šĭ;
 лекл - ся е - си;

20

mp

25

ří - zo - yu, pro - sĕi - rá - yau ņe - bo, yá - ko
 ри - зо - ю, про - сти - ра - яй не - бо, я - ко

ří - zo - yu, ņe - bo, yá - ko
 ри - зо - ю, не - бо, я - ко

ří - zo - yu, pro - sĕi - rá - yau ņe - bo, yá - ko
 ри - зо - ю, про - сти - ра - яй не - бо, я - ко

yá - ko
 я - ко

25

Pochissimo meno [mosso.]

29

p

kó - zhu; ro - křĩ - vá - yaу vo - dá - ěĩ pře -
 ко - жу; по - кры - ва - яй во - да - ми пре -

p

kó - zhu; ro - křĩ - vá - yaу vo - dá - ěĩ pře -
 ко - жу; по - кры - ва - яй во - да - ми пре -

p

kó - zhu; ro - křĩ - vá - yaу vo - dá - ěĩ pře -
 ко - жу; по - кры - ва - яй во - да - ми пре -

p

kó - zhu; ro - křĩ - vá - yaу vo - dá - ěĩ pře -
 ко - жу; по - кры - ва - яй во - да - ми пре -

29 Pochissimo meno [mosso.]

32

vís - přen - ěĩā - ya Tvo - yá ro - la - gá - yaу
 выс - прен - ня - я Тво - я, по - ла - га - яй

vís - přen - ěĩā - ya Tvo - yá ro - la - gá - yaу
 выс - прен - ня - я Тво - я, по - ла - га - яй

vís - přen - ěĩā - ya Tvo - yá ro - la - gá - yaу
 выс - прен - ня - я Тво - я, по - ла - га - яй

vís - přen - ěĩā - ya Tvo - yá ro - la - gá - yaу
 выс - прен - ня - я Тво - я, по - ла - га - яй

dá - ěĩ ro - la -
 да - ми по - ла -

32

35

mf

ó - la - ki na vos - hozh - dě - ňi - ye Tvo - yé ho - đíáu
 об - ла - ки на вос - хож - де - ни - е Тво - е, хо - дяй

mf

ó - la - ki na vos - hozh - dě - ňi - ye Tvo - yé ho - đíáu na kří -
 об - ла - ки на вос - хож - де - ни - е Тво - е, хо - дяй на кри -

mf

ó - la - ki na vos - hozh - dě - ňi - ye Tvo - yé ho - đíáu
 об - ла - ки на вос - хож - де - ни - е Тво - е, хо - дяй

na vos - hozh - dě - ňi - ye ho - đíáu
 на вос - хож - де - ни - е хо - дяй

mf

gá - yaу ó - la - ki ho - đíáu na kří -
 га - яй об - ла - ки хо - дяй на кри -

35

39

p

na kří - lú vět - řen - ňi. ěe pře -
 на кри - лу вет - рен - ню. не пре -

p

lú vět - řen - ňi. Os - no - vá - víy žem - Īi na
 лу вет - рен - ню. Ос - но - ва - вый зем - лю на

p

na kří - lú vět - řen - ňi. ěe pře -
 на кри - лу вет - рен - ню. не пре -

p

lú vět - řen - ňi. Os - no - vá - víy žem - Īi na
 лу вет - рен - ню. Ос - но - ва - вый зем - лю на

39

p

44

klo - ňít - šĭa v ěk vě - ka.
 кло - нит - ся в век ве - ка.

tĕr - ěi ye - yá ňe pře - klo - ňít - šĭa v ěk vě - ka.
 твер - ди е - я, не пре - кло - нит - ся в век ве - ка.

klo - ňít - šĭa v ěk vě - ka.
 кло - нит - ся в век ве - ка.

tĕr - ěi ye - yá ňe pře - klo - ňít - šĭa v ěk vě - ka.
 твер - ди е - я, не пре - кло - нит - ся в век ве - ка.

44

50

Ězd - na o - ěe - yá - ňi - ye ye - yá na go -
 Безд - на о де - я - ни - е е - я, на го -

Ězd - na yá - ko ři - za o - ěe - yá - ňi - ye ye - yá na go -
 Безд - на я - ко ри - за о де - я - ни - е е - я, на го -

Ězd - na o - ěe - yá - ňi - ye ye - yá na go -
 Безд - на о де - я - ни - е е - я, на го -

Ězd - na yá - ko ři - za o - ěe - yá - ňi - ye ye - yá na go -
 Безд - на я - ко ри - за о де - я - ни - е е - я, на го -

50

55 *poco rit.* *p* *Tempo.* *mp*

ráh stá - nut vó - dí; ot za - pře - shché - ňi - ya Tvo ye - gó po -
 pax sta - nut vo - dy; ot za - pře - ще - ni - ya Tvo - e - go po -

ráh stá - nut vó - dí; ot za - pře - shché - ňi - ya Tvo ye - gó po -
 pax sta - nut vo - dy; ot za - pře - ще - ni - ya Tvo - e - go po -

ráh stá - nut vó - dí; ot za - pře - shché - ňi - ya Tvo ye - gó po -
 pax sta - nut vo - dy; ot za - pře - ще - ni - ya Tvo - e - go po -

ráh stá - nut vó - dí; ot za - pře - shché - ňi - ya Tvo ye - gó po -
 pax sta - nut vo - dy; ot za - pře - ще - ni - ya Tvo - e - go po -

55 *poco rit.* *p* *Tempo.* *mp*

60 *mf* *f*

běg - nut, ot glá - sa gró - ma
 бег - нут, от гла - са гро - ма

běg - nut, ot glá - sa gró - ma Tvo - ye - gó
 бег - нут, от гла - са гро - ма Тво - е - го

běg - nut, ot glá - sa gró - ma
 бег - нут, от гла - са гро - ма

běg - nut, ot glá - sa gró - ma Tvo - ye - gó
 бег - нут, от гла - са гро - ма Тво - е - го

60 *mf* *f*

73 *f* Ďív - na ěe - lá Tvo - yá
 Див - на де - ла Тво - я,

ěe - ĭeh svo - ĭh. Ďív - na ěe -
 де - лех сво - их. Див - на де -

ěe - ĭeh svo - ĭh. Ďív - na ěe - lá Tvo - yá
 де - лех сво - их. Див - на де - ла Тво - я,

ěe - ĭeh svo - ĭh. Ďív - na ěe -
 де - лех сво - их. Див - на де -

- Ghos - ród. Ďív - na ěe - lá Tvo - yá
 - Гос - подь. Див - на де - ла Тво - я,

73 *f*

77 Ghó - spo - ěi, fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú so - tvo -
 Го - спо - ди, вся пре муд - ро - сти - ю со - тво -
 lá Tvo - yá Ghó - spo - ěi, fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú
 ла Тво - я, Го - спо - ди, вся пре муд - ро - сти - ю

ěív - na ěe - lá fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú so - tvo -
 див - на де - ла, вся пре муд - ро - сти - ю со - тво -
 Ghó - spo - ěi, fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú so - tvo -
 Го - спо - ди, вся пре муд - ро - сти - ю со - тво -

lá Tvo - yá Ghó - spo - ěi, fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú
 ла Тво - я, Го - спо - ди, вся пре муд - ро - сти - ю

ěív - na ěe - lá fšĭa pŕe - múd ro - sŕi - yú so - tvo -
 див - на де - ла, вся пре муд - ро - сти - ю со - тво -

77 *f*